

URSCHRIFT - ORIGINALE

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT
BURGGRAFENAMT**
SITZ IN MERAN
PROVINZ BOZEN



**COMUNITA' COMPRENSORIALE
BURGRAVIATO**
SEDE IN MERANO
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

UHR - ORE
18:00

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
14.05.2026

Nr.
116

GEGENSTAND:

Sozialdienste - Ergänzung Beschluss Nr. 29 vom 22.01.2026 -
Aufstockung der Ausgabe für die Zusatzbetreuung von Minderjährigen -
Jahr 2026.

OGGETTO:

Servizi sociali - Integrazione della deliberazione n. 29 del 22.01.2026 -
Aumento della spesa per l'assistenza aggiuntiva a favore di minori -
anno 2026.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend:

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schvienbacher	Referentin/Assessora		
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore	X	
Stefan Schwarz	Referent/Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen
Gegenstandes

nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Sozialdienste - Ergänzung Beschluss Nr. 29 vom 22.01.2026 - Aufstockung der Ausgabe für die Zusatzbetreuung von Minderjährigen - Jahr 2026.

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT
BURGGRAFENAMT

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss Nr. 29 vom 22.01.2026 und Beschluss Nr. 84 vom 09.04.2026 ein geschätzter Jahresrahmenbetrag über 294.400,00 € für die Zusatzbetreuung von Minderjährigen 2026 in den Strukturen der Kapuzinerstiftung Liebeswerk, der Ö.B.P.B. Stiftung Sankt Nikolaus, der EOS Sozialgenossenschaft, der Sozialgenossenschaft Südtiroler Kinderdorf, der Vereinigung „La Strada Der Weg“, Volontarius Onlus, der Provincia Italiana Giuseppini del Murialdo und der Sovi – Sozialgenossenschaft Vinschgau genehmigt worden ist;

- dass es aufgrund der effektiven Betreuung der Minderjährigen in den oben angeführten Strukturen notwendig ist, diesen Jahresrahmenbetrag zu erhöhen;

- als notwendig erachtet vorliegenden Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Florian Prinoth elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (zircX94PCkgwHLL0oR2CqpEse7B-QTtToBahCv3cDAiY=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Verantwortlichen des Finanzdienstes Iris Di Carlo elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (gHSeEn/2geciQO7u+ tq8XQvRkRFILcZnUW9Al6yJ/Mg=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt, den

B e s c h l u s s

1. den geschätzten Rahmenbetrag, genehmigt mit Beschluss Nr. 29 vom 22.01.2026 und Beschluss Nr. 84 vom 09.04.2026, für die Zusatzbetreuung von Minderjährigen im Jahr 2026 in den Strukturen der Kapuzinerstiftung Liebeswerk, der Ö.B.P.B. Stiftung Sankt Nikolaus, der EOS Sozialgenossenschaft, der Sozialgenossenschaft Südtiroler Kinderdorf, der Vereinigung „La Strada Der Weg“, Volontarius Onlus, der Provincia Italiana Giuseppini del Murialdo und der Sovi – Sozialgenossenschaft Vinschgau um 120.300,00 Euro aufzustocken;

Oggetto: Servizi sociali - Integrazione della deliberazione n. 29 del 22.01.2026 - Aumento della spesa per l'assistenza aggiuntiva a favore di minori - anno 2026.

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPrensORIALE
BURGRAVIATO

Premesso che con deliberazione n. 29 del 22.01.2026 e deliberazione n. 84 del 09.04.2026 è stato approvato l'importo presunto annuale di € 294.400,00 per l'assistenza aggiuntiva a favori di minori 2026 nelle strutture della Fondazione Padri Cappuccini Opera Serafica, la A.P.S.P. Fondazione San Nicolò, la Cooperativa sociale EOS, la Cooperativa sociale Südtiroler Kinderdorf, l'associazione "La Strada Der Weg", Volontarius Onlus, la Provincia Italiana Giuseppini del Murialdo e la Sovi – Sozialgenossenschaft Vinschgau;

- visto che in seguito all'effettiva assistenza a favore dei minori nelle strutture di cui sopra si rende necessario aumentare l'importo del monte ore annuale;

- ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione di immediata esecutività a garanzia della continuità del servizio;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal/dalla Florian Prinoth, impronta digitale del parere (zircX94-PCkgwHLL0oR2CqpEse7BQTtToBahCv3cDAiY=);

parere contabile positivo espresso dalla responsabile del servizio finanziario Iris Di Carlo impronta digitale del parere (gHSeEn/2geciQO7u+ tq8XQvRkRFILcZnUW9Al6yJ/Mg=);

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

ad unanimità di voti, legalmente espressi

d e l i b e r a

1. di aumentare per complessivi Euro 120.300,00 l'importo del monte ore annuale 2026 dell'assistenza aggiuntiva a favori di minori, approvato con deliberazione n. 29 del 22.01.2026 e deliberazione n. 84 del 09.04.2026, nelle strutture della Fondazione Padri Cappuccini Opera Serafica, la A.P.S.P. Fondazione San Nicolò, la Cooperativa sociale EOS, la Cooperativa sociale Südtiroler Kinderdorf, l'associazione "La Strada Der Weg", Volontarius Onlus, la Provincia Italiana Giuseppini del Murialdo e la Sovi – Sozialgenossenschaft Vinschgau;

- | | |
|--|--|
| <p>2. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;</p> <p>3. der CIG für die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen des ob genannten Auftrages wurde bei Genehmigung des Beschlusses Nr. 29 vom 22.01.2026 generiert;</p> <p>4. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:</p> | <p>2. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 4, della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. la presente deliberazione è dichiarata immediatamente esecutiva;</p> <p>3. il CIG al fine della tranciabilità dei flussi finanziari per la sopraccitata prestazione è stato generato con l'approvazione della delibera n. 29 del 22.01.2026;</p> <p>4. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:</p> |
|--|--|

N. Nr.	Importo Betrag	Centro di costo Costenstelle	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
	102.800,00	605	12011.03.021500003	2026	394/2026
	7.500,00	604	12011.03.021500002	2026	1434/2026
	10.000,00	603	12011.03.021500001	2026	377/2026+1307/2026

- | | |
|---|--|
| <p>5. vorliegender Beschluss ist im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, unverzüglich vollstreckbar und wird innerhalb von 5 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) veröffentlicht;</p> <p>6. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.</p> | <p>5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione è immediatamente esecutiva e viene pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 5 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi;</p> <p>6. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano</p> |
|---|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)